

---

# Contrato de Registro de nombre de dominio .CAT

*Rev: 1-20100310*

Con objeto de completar el proceso de registro, es preciso que lea y acepte las condiciones y los términos siguientes:

## **TÉRMINOS Y CONDICIONES**

### **1. Definiciones**

"Usted" y "su" se refiere al individuo o la entidad que quiere registrar un nombre de dominio.CAT o un registro defensivo (tal y como se define más adelante)

"Nosotros" y "nuestro" se refiere a la Fundación puntCAT ("REGISTRO"), con domicilio en la calle del Carme, número 47, 08001 Barcelona (Cataluña, España, UE), la entidad responsable de gestionar y operar con el registro.CAT sTLD.

"Contrato" se refiere a este contrato de registro de nombre de dominio.CAT.

"Registrador" se refiere a la entidad que presenta la solicitud.cat en su nombre y que está acreditada por el registro para crear, modificar, actualizar y eliminar nombres de dominio en la base de datos.cat.

"ICANN" significa Internet Corporation for Assigned Names and Numbers, la entidad que ha seleccionado a la Fundación puntCAT como registro para el TLD (dominio de primer nivel).CAT y registrador autorizado para los gTLD (dominios de primer nivel genéricos), entre los que se incluye el .cat.

### **2. Ámbito del contrato**

2.1. Este contrato expresa nuestras obligaciones hacia usted y sus obligaciones hacia nosotros en relación con su uso de nuestros servicios de registro. Para personas y entidades cualificadas, se encuentran disponibles los siguientes tipos de registros dentro del dominio de primer nivel ".CAT":

- i. Nombres de dominio registrados (o sea, nombres de dominio.CAT);
- ii. Registros defensivos (o sea, registros concedidos a los titulares cuyo objetivo sea impedir que un tercero pueda registrar una marca registrada exactamente igual o cualquier variación de una marca registrada, cuyo registro no se resolverá dentro del sistema de nombres de dominio).

2.2. Para registrar un nombre de dominio.CAT, usted declara que es parte de la comunidad lingüística y cultural catalana en los términos que se especifican en la Carta del Dominio.CAT, que se puede encontrar en <http://www.domini.cat/charter.pdf>, y que se incorporan en este contrato como referencia. En caso de que no cumpla lo que se estipula, el REGISTRO denegará su solicitud de nombre de dominio registrado, o bien se podría suspender o cancelar tras su inscripción en el registro.

### **3. Cumplimiento del contrato**

3.1 El contrato no se hará efectivo mientras no cuente con nuestra aceptación. El registro del nombre de dominio implicará nuestra aceptación del contrato. Tras la aceptación del contrato, sus términos y condiciones serán vinculantes para ambas partes. Usted certifica que solicita este contrato por medio de un registrador.CAT acreditado.

3.2 El REGISTRO podrá enmendar este contrato en cualquier momento, y su continuidad en el uso del nombre de dominio -entendida como la presencia de su nombre en nuestro sistema- implicará la aceptación de las nuevas condiciones. La versión actual del contrato se puede encontrar en <http://www.domini.cat/catAcordRegistre>.

### **4. Sus datos**

4.1. Como parte del proceso de registro, es necesario que nos facilite la información siguiente:

- i. nombre completo, dirección postal, dirección de correo electrónico, número de teléfono y número de fax si tiene;
- ii. el nombre de una persona de contacto autorizada en caso de que el titular sea una organización, asociación o empresa.
- iii. Las direcciones IP de los servidores de nombres primario y secundario para el nombre del dominio;
- iv. los nombres correspondientes de dichos servidores;
- v. nombre completo, dirección postal, dirección de correo electrónico, número de teléfono y número de fax si tiene de los contactos administrativo, técnico y de facturación para el nombre del dominio;
- vi. una declaración de intención de uso del nombre de dominio que desea registrar

Sin perjuicio de lo anterior, el REGISTRO (y/o el registrador) puede solicitar otros datos pertinentes, que podrán ser conservados por el REGISTRO (y/o el registrador) al objeto de facilitar las relaciones entre ambas partes.

4.2. Acepta contestar en quince (15) días naturales nuestras preguntas o las de su registrador en cuanto a la exactitud de sus datos. En caso de que no conteste alguna pregunta nuestra o de su registrador sobre la exactitud de sus datos durante los quince (15) días naturales posteriores a la notificación de esta consulta, el REGISTRO o su registrador podrán cancelar o desactivar su dominio.

4.3. Acepta que sus datos:

4.3.1. Estén a disposición pública mediante el servicio de base de datos Whois, ya sea por sí mismo o mediante cualquier motor de búsqueda desarrollado por el registro para la consulta de una base de datos de este tipo;

4.3.2. Estén a disposición de ICANN (y de IronMountain, Inc., el agente depositario mandato según el acuerdo con ICANN) para depósito e inspección; ambas entidades tienen sede en los Estados Unidos de América.

4.3.3. Queden incluidos y conservados en nuestras bases de datos, gestionadas por la asociación suiza CORE Internet Council of Registrars, para la provisión de nuestros servicios y para el mantenimiento y el desarrollo de la relación comercial.

4.4. Nosotros, el REGISTRO e ICANN, conservaremos sus datos con las finalidades mencionadas más arriba. Con la aceptación del presente contrato, da su consentimiento para utilizar sus datos según se ha descrito anteriormente y para transferir los datos a los receptores antes declarados.

4.5. Además, según la normativa implementada por ICANN, es probable que, por contrato, estemos obligados a ofrecer a terceros acceso global a sus datos por motivos comerciales. Antes de ofrecer dicho acceso global a terceros a sus datos, obtendremos un acuerdo por escrito de la otra parte mediante el cual se comprometa a no utilizar sus datos para finalidades publicitarias comerciales en masa e indiscriminadas ("spam" o correo basura).

4.6. Con respecto a los datos personales de terceros que usted nos facilite, garantiza que ha informado a los individuos de la otra parte sobre las intenciones de uso y sobre los receptores de los datos personales y que ha obtenido el consentimiento correspondiente.

4.7. Puede solicitarnos una copia de sus datos en nuestro poder para revisarlos. Para ello debe rellenar el formulario que encontrará en <http://www.domini.cat/whois-questions.html>. Las modificaciones o actualizaciones de sus datos serán realizadas exclusivamente por su registrador.

4.8. No procesaremos sus datos con ningún método que sea incompatible con los objetivos y usos descritos anteriormente. Tomaremos las precauciones razonables para proteger sus datos de pérdidas, mal uso, acceso o divulgación no autorizados, alteración o destrucción.

## **5. Agentes**

Acepta que aunque cualquier persona rellene este contrato en su nombre, como agente, en todo caso usted será considerado la parte principal según todos los términos y las condiciones estipulados, incluida la normativa de resolución de conflictos prevista en este contrato.

## 6. Normativa de uso

Usted acepta que el nombre de dominio registrado cumple las normas sintácticas establecidas por ICANN y que no está formado por ninguno de los nombres reservados establecidos por nosotros. Esta normativa se puede encontrar en [http://www.domini.cat/normativa/es\\_index.html](http://www.domini.cat/normativa/es_index.html) . Acepta que un nombre de dominio registrado que contravenga las normas sintácticas o los nombres reservados puede ser cancelado. En ningún caso nosotros seremos responsables de dicha cancelación.

## 7. Resolución de conflictos

Acepta que, si el uso de nuestros servicios de registro de nombres de dominio es impugnado por un tercero, se someterá a los procedimientos iniciados bajo la normativa de mediación del REGISTRO, la normativa de resolución de conflictos sobre requisitos de admisibilidad (ERDRP), la normativa de conformidad con los estatutos y la normativa de reconsideración de conformidad con los estatutos. Estas normativas se incorporan en este contrato para referencia y se pueden encontrar en [http://www.domini.cat/normativa/es\\_index.html](http://www.domini.cat/normativa/es_index.html). Acepta acatar las decisiones tomadas con relación al nombre de dominio o registro defensivo como consecuencia de los procedimientos iniciados bajo la normativa de mediación del REGISTRO, la normativa de resolución de conflictos sobre requisitos de admisibilidad (ERDRP), la normativa de conformidad con los estatutos y la normativa de reconsideración de conformidad con los estatutos, incluido el posible bloqueo o cancelación del nombre de dominio o del registro defensivo. Estas normativas pueden estar sujetas a modificaciones.

Acepta someter los procedimientos iniciados a la normativa uniforme de resolución de conflictos de nombres de dominio (UDRP) de ICANN. La UDRP se incorpora en este contrato para referencia y se puede encontrar en <http://www.icann.org/udrp/udrp.htm>. Esta normativa está sujeta a modificaciones.

Acepta que, en caso de conflicto de un nombre de dominio registrado o registro defensivo con un tercero, nos indemnizará y nos mantendrá a nosotros y al registrador indemnes, de conformidad con los términos y las condiciones establecidos más abajo en el presente contrato. Si se nos notifica que se ha presentado una denuncia ante un organismo judicial o administrativo con relación al uso que usted haga de nuestros servicios de registro de nombres de dominio, se compromete a no realizar cambios en los datos de su nombre de dominio o registro defensivo sin nuestro consentimiento previo. Nosotros podemos no autorizarle a realizar cambios en este nombre de dominio hasta (i) que el organismo judicial o administrativo correspondiente así nos lo ordene, o bien (ii) si nosotros recibimos una notificación suya y de la otra parte que ha impugnado su registro indicando que el conflicto ha quedado resuelto.

## 8. Incumplimiento del contrato

Acepta que el incumplimiento de cualquier disposición de este contrato o de cualquier regla o norma de funcionamiento del REGISTRO, o bien en caso de proporcionar deliberadamente información errónea o poco fidedigna como parte del proceso de registro, así como en caso de no actualizar su información para que sea actual, completa o correcta, o en caso de no responder antes de quince (15) días naturales a nuestra solicitud de información en cuanto a

la corrección de los detalles asociados al registro de su nombre de dominio o registro defensivo, podemos considerar que cualquiera de estos motivos es suficiente para dar por finalizado el presente contrato. En este caso, le haríamos llegar una notificación por escrito con una descripción del incumplimiento detectado. Si en quince (15) días naturales desde la fecha de dicho aviso no nos proporciona una prueba razonable demostrando que no ha incumplido las obligaciones del presente contrato, procederemos a la anulación de su registro o la reserva de su nombre de dominio o registro defensivo y/o a la finalización del resto de los servicios del REGISTRO que utilice sin previo aviso.

No se le reembolsará ninguna cantidad pagada si este contrato es rescindido debido a su incumplimiento.

No se disculpará ninguno de estos incumplimientos por su parte por el mero hecho de que no reaccionemos inmediatamente en respuesta a éste o a cualquier otro incumplimiento por su parte.

## **9. Cancelación, suspensión del nombre del dominio**

9.1. Acepta el cumplimiento de los requisitos expuestos por el REGISTRO para registrar un nombre de dominio.CAT. Estos requisitos están incluidos en este contrato para referencia y pueden encontrarse en [http://www.domini.cat/normativa/es\\_index.html](http://www.domini.cat/normativa/es_index.html). En caso de incumplimiento de los requisitos citados o de uso del nombre de dominio con fines ilegales, incluyendo, entre otros, la inscripción especulativa, el uso de mala fe o con el objetivo de perjudicar los derechos de terceros, la desviación de las intenciones de uso que declare en el momento de registrar el nombre de dominio, la transmisión masiva de comunicaciones electrónicas no solicitadas («spam» o correo basura) o cualquier otro uso ilegal, acepta que el registro cancele el nombre del dominio utilizado con estas finalidades.

9.2. Reconoce que (i) si nos facilita deliberadamente información imprecisa o incorrecta o bien intencionadamente no actualiza la información sin demora y (ii) no sigue las normas de uso establecidas por ICANN y el REGISTRO, ello constituirá un incumplimiento material del presente contrato, lo que nos permitirá cancelar su registro.

9.3. Entiende y acepta que el registro de su nombre de dominio sea cancelado, suspendido o traspasado de acuerdo con cualquier especificación o norma adoptada por ICANN o previsto por cualquier registrador o procedimiento de registro que corresponda con una especificación adoptada por ICANN (i) a fin de corregir errores durante el registro del nombre de dominio, incluyendo, entre otros, la cancelación del nombre del dominio, en un plazo de cuarenta y cinco (45) días desde el momento de registro, cuando éste haya tenido lugar como resultado de una cancelación previa errónea, o bien (ii) para la resolución de conflictos sobre el nombre de dominio.

9.4. Entiende y acepta que el REGISTRO lleve a cabo la cancelación o el traspaso de su registro si lo considera necesario, a su discreción, a fin de proteger la estabilidad del registro, para cumplir cualquier ley aplicable, reglas o requisitos gubernamentales, demandas de intervención por las autoridades administrativas o bien para evitar cualquier responsabilidad, ya sea civil o criminal.

Entiende que tendremos que llevar a término la cancelación del registro de su nombre de dominio o registro defensivo si recibimos una notificación a tal efecto emitida por alguna autoridad competente según la ley aplicable pertinente.

## **10. Periodo de lanzamiento**

10.1. Acepta cumplir los requisitos especiales que exponemos para nombres de dominio que dan derecho al periodo de lanzamiento, incluidos en este contrato como referencia y que se pueden encontrar en [http://www.domini.cat/com\\_registrar\\_sunrise.html](http://www.domini.cat/com_registrar_sunrise.html). Estos requerimientos están sujetos a posibles modificaciones.

10.2. Reconoce que este REGISTRO no tendrá ninguna responsabilidad sobre ningún tipo de pérdida ni responsabilidad como consecuencia de los procedimientos y métodos relativos al periodo de lanzamiento, incluyendo, entre otros, su capacidad o incapacidad para obtener un nombre de dominio durante este periodo.

## **11. Nombres de dominio internacionalizados (IDN)**

11.3 Acepta que en el supuesto de que registre un nombre con algún carácter especial permitido por el REGISTRO (à, ç, é, è, í, ï, l-l, ó, ò, ú, ü) también estará registrando el equivalente ASCII (es decir, sin estos caracteres especiales). Ambos dominios estarán relacionados en todos los aspectos (contactos, servidores, uso), pero sólo se le cargará el precio de un dominio.

11.2 Reconoce que estos nombres de dominio internacionalizados todavía se encuentran en una etapa experimental y que aún no los reconocen todos los navegadores u otras aplicaciones de Internet. El REGISTRO podría decidir separar en el futuro las dos versiones (ASCII e IDN) de su dominio y empezar a cobrar por cada uno de ellos por separado en el momento de la renovación subsiguiente.

## **12. Renuncia a las garantías**

Nos desvinculamos de toda garantía de cualquier clase, tanto explícita como implícita, incluyendo, aunque sin limitarse a ellas, las garantías implícitas de comerciabilidad, idoneidad para una finalidad determinada y no violación de derechos de terceros. No garantizamos que nuestros servicios cumplan sus requerimientos ni que dichos servicios sean ininterrumpidos, oportunos, seguros o libres de error, ni ofrecemos ninguna garantía con respecto a los resultados que se puedan obtener del uso de los servicios o de la precisión o fiabilidad de cualquier información obtenida mediante nuestros servicios. Entiende y acepta que cualquier material y/o dato descargado u obtenido de otro modo a través de nuestros servicios se hace a su discreción y bajo su responsabilidad y que usted será el único responsable de cualquier daño en su sistema informático o de la pérdida de datos que resulte de la descarga de dicho material y/o dichos datos. No ofrecemos ninguna garantía con

respecto a los artículos o servicios comprados u obtenidos mediante cualquiera de nuestros servicios ni de ninguna transacción realizada a través de dichos servicios. Ningún aviso o información, sea oral o escrito, que obtenga de nosotros supondrá ninguna garantía que no esté expresamente indicada en este contrato. En la medida en que las jurisdicciones no permiten la exclusión de ciertas garantías, es posible que algunas de las exclusiones citadas anteriormente no le sean aplicables.

### **13. Limitación de la responsabilidad**

13.1. Acepta que no somos responsables por (i) cualquier pérdida de registro de un nombre de dominio o registro defensivo por cualquier motivo que no sea causa de nuestra negligencia o mala conducta deliberada; (ii) demoras de acceso, errores del sistema o fallos o interrupciones en nuestro sistema de registro; (iii) falta de entrega o mala entrega de datos entre usted y nosotros; (iv) acontecimientos más allá de nuestro control razonable; (v) acontecimientos producidos siguiendo las instrucciones recibidas de ICANN; (vi) la aplicación de cualquiera de las normas de resolución de conflictos.

13.2. En ningún caso, la responsabilidad que surge de este contrato, la demanda de terceros o la finalización de este contrato podrán exceder las cantidades que haya pagado efectivamente a su registrador para registrar el nombre de dominio.CAT pertinente o registro defensivo. En caso alguno tendremos ninguna responsabilidad por cualesquiera daños indirectos, casuales o resultantes, cualesquiera que sean y en cualquier aspecto de responsabilidad, incluyendo, entre otros, la pérdida de ganancias esperadas, aunque se haya informado de la posibilidad de estos daños.

### **14. Indemnización**

14.1. Nos constata y nos garantiza que, por lo que usted sabe, ni el registro del nombre de dominio o el registro defensivo ni el modo en que éstos son utilizados directa o indirectamente infringen los derechos legales de ninguna tercera parte.

14.2. Indemnizará y mantendrá indemnes al REGISTRO y sus directores, responsables, empleados y agentes de cualquier reclamación, pérdida, perjuicio, responsabilidad, coste y gasto (incluyendo minutas y gastos legales razonables) que puedan surgir del -o que hagan referencia al- registro de su nombre de dominio, registro defensivo o uso que se haga del mismo. Esta indemnización es adicional a cualquier indemnización requerida bajo la normativa de resolución de conflictos.

### **15. Ley aplicable y jurisdicción**

15.1. Este contrato está sujeto a las leyes del Estado español.

15.2. Cualquier reclamación, conflicto u otro aspecto referente a este contrato o que surja de él, o su incumplimiento, lo deberá resolver cualquiera de los juzgados de su domicilio, tal y como se indique en nuestra base de datos Whois en el momento en que se presente la reclamación, o los juzgados de nuestro domicilio registrado (Barcelona).

### **16. General**

16.1. Este contrato comprende nuestro acuerdo completo y no existen otros pactos ni condiciones en ningún otro contrato, ni oral ni escrito, salvo los documentos expresamente incorporados para referencia.

Este contrato sustituye a cualesquiera otros acuerdos anteriores escritos u orales entre usted y nosotros.

16.2. Si cualquiera de los acuerdos estipulados en este contrato es declarado nulo o inejecutable por cualquier motivo, las disposiciones restantes continuarán siendo válidas y ejecutorias. SI algún tribunal considera que alguna disposición de este contrato es nula o inejecutable, pero que, si se delimita esta disposición, podría ser válida o ejecutoria, consecuentemente la disposición podrá ser escrita, interpretada y ejecutada tal y como haya sido delimitada.